



JOURNALS

No. 1

Monday, November 22, 2021

1:00 p.m.

JOURNAUX

N^o 1

Le lundi 22 novembre 2021

13 heures

Today being the first day of the meeting of the First Session of the 44th Parliament for the dispatch of business, Mr. Charles Robert, Clerk of the House of Commons, Mr. Eric Janse, Deputy Clerk of the House of Commons, Procedure, Mr. Michel Patrice, Deputy Clerk of the House of Commons, Administration, and Mr. Philippe Dufresne, Law Clerk and Parliamentary Counsel of the House of Commons, commissioners appointed *per dedimus potestatem* for the purpose of administering the oath to members of the House of Commons, attending according to their duty, Mr. Charles Robert laid upon the table a list of the members returned to serve in this Parliament received by him as Clerk of the House of Commons from and certified under the hand of Mr. Stéphane Perrault, Chief Electoral Officer (Sessional Paper No. 8530-441-1).

The certificate was as follows:

THIS IS TO CERTIFY that following dissolution of the Forty-Third Parliament on the fifteenth day of August 2021, writs of election were issued bearing that date by command of Her Excellency the Governor General for the election of a member to serve in the House of Commons for every electoral district in Canada, such writs being severally addressed to the returning officers mentioned in the attached list and directing that the nomination of candidates be held until the thirtieth day of August 2021, and the poll, if required, be held on the twentieth day of September 2021.

AND THAT an election was accordingly held in every electoral district in Canada on the twentieth day of September 2021.

AND THAT the persons named in the attached list have been returned as elected members to serve in the House of Commons pursuant to the said writs; their names having been duly entered in the book kept for that purpose in the order in which the returns of the writs were received, pursuant to section 317 of the Canada Elections Act, and subsequently notice of such returns of the writs having from time to time been duly published in the Canada Gazette.

Le Parlement se réunit aujourd'hui pour la première fois de la première session de la 44^e législature, pour l'expédition des affaires, M. Charles Robert, greffier de la Chambre des communes, M. Eric Janse, sous-greffier de la Chambre des communes, Procédure, M. Michel Patrice, sous-greffier de la Chambre des communes, Administration, et M. Philippe Dufresne, légiste et conseiller parlementaire de la Chambre des communes, commissaires nommés en vertu d'une ordonnance, *dedimus potestatem*, pour faire prêter serment aux députés de la Chambre des communes, sont présents dans l'exercice de leurs fonctions. M. Charles Robert dépose sur le bureau la liste des députés qui ont été proclamés élus au Parlement, liste attestée et signée par M. Stéphane Perrault, directeur général des élections, et qu'il a reçue en sa qualité de greffier de la Chambre des communes (document parlementaire n^o 8530-441-1).

L'attestation est comme suit :

LA PRÉSENTE CERTIFIE QUE, à la suite de la dissolution de la quarante-troisième législature le quinzième jour d'août 2021 et par proclamation de Son Excellence la gouverneure générale, des brefs portant cette même date ont été délivrés, ordonnant l'élection dans chaque circonscription au Canada d'un député à la Chambre des communes. Ces brefs ont été individuellement adressés aux directeurs du scrutin mentionnés dans la liste ci-jointe leur enjoignant de pourvoir aux candidatures jusqu'au trentième jour d'août 2021 et, si nécessaire, de tenir un scrutin le vingtième jour de septembre 2021.

LA PRÉSENTE CERTIFIE EN OUTRE qu'une élection a été tenue dans chaque circonscription au Canada le vingtième jour de septembre 2021.

ET QUE les personnes nommées dans la liste ci-jointe ont été déclarées élues députés à la Chambre des communes conformément aux dits brefs. Leurs noms ont été dûment inscrits dans le livre tenu à cette fin suivant l'ordre dans lequel les rapports d'élections ont été reçus, conformément à l'article 317 de la Loi électorale du Canada, et subséquemment, l'avis de ces rapports d'élection a été dûment publié de temps à autre dans la Gazette du Canada.

Given under my hand at Gatineau this twenty-eighth day of October 2021.

STÉPHANE PERRAULT, Chief Electoral Officer of Canada

The list of elected members of Parliament is as follows:

Electoral Districts - Circonscriptions

Newfoundland and Labrador – Terre-Neuve-et-Labrador

Avalon

Bonavista—Burin—Trinity

Coast of Bays—Central—Notre Dame

Labrador

Long Range Mountains

St. John's East / St. John's-Est

St. John's South—Mount Pearl / St. John's-Sud—Mount Pearl

Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard

Cardigan

Charlottetown

Egmont

Malpeque

Nova Scotia – Nouvelle-Écosse

Cape Breton—Canso

Central Nova / Nova-Centre

Cumberland—Colchester

Dartmouth—Cole Harbour

Halifax

Halifax West / Halifax-Ouest

Kings—Hants

Sackville—Preston—Chezzetcook

South Shore—St. Margarets

Sydney—Victoria

West Nova / Nova-Ouest

New Brunswick – Nouveau-Brunswick

Acadie—Bathurst

Beauséjour

Fredericton

Fundy Royal

Madawaska—Restigouche

Miramichi—Grand Lake

Moncton—Riverview—Dieppe

New Brunswick Southwest / Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest

Saint John—Rothesay

Tobique—Mactaquac

Fait sous ma signature à Gatineau, ce vingt-huitième jour d'octobre 2021.

Le directeur général des élections du Canada, STÉPHANE PERRAULT

La liste des députés élus est comme suit :

Members elected - Députés élus

Ken McDonald

Churence Rogers

Clifford Small

Yvonne Jones

Gudie Hutchings

Joanne Thompson

Seamus O'Regan

Lawrence MacAulay

Sean Casey

Robert J. Morrissey

Heath MacDonald

Mike Kelloway

Sean Fraser

Stephen Ellis

Darren Fisher

Andy Fillmore

Lena Metlege Diab

Kody Blois

Darrell Samson

Rick Perkins

Jaime Battiste

Chris d'Entremont

Serge Cormier

Dominic LeBlanc

Jenica Atwin

Rob Moore

René Arseneault

Jake Stewart

Ginette Petitpas Taylor

John Williamson

Wayne Long

Richard Bragdon

Quebec

Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou	Sylvie Bérubé
Abitibi—Témiscamingue	Sébastien Lemire
Ahuntsic-Cartierville	Mélanie Joly
Alfred-Pellan	Angelo Iacono
Argenteuil—La Petite-Nation	Stéphane Lauzon
Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia	Kristina Michaud
Beauce	Richard Lehoux
Beauport—Côte-de-Beaupré—Île d'Orléans—Charlevoix	Caroline Desbiens
Beauport—Limoilou	Julie Vignola
Bécancour—Nicolet—Saurel	Louis Plamondon
Bellechasse—Les Etchemins—Lévis	Dominique Vien
Beloeil—Chambly	Yves-François Blanchet
Berthier—Maskinongé	Yves Perron
Bourassa	Emmanuel Dubourg
Brome—Missisquoi	Pascale St-Onge
Brossard—Saint-Lambert	Alexandra Mendès
Charlesbourg—Haute-Saint-Charles	Pierre Paul-Hus
Châteauguay—Lacolle	Brenda Shanahan
Chicoutimi—Le Fjord	Richard Martel
Compton—Stanstead	Marie-Claude Bibeau
Dorval—Lachine—LaSalle	Anju Dhillon
Drummond	Martin Champoux
Gaspésie—Les Îles-de-la-Madeleine	Diane Lebouthillier
Gatineau	Steven MacKinnon
Hochelaga	Soraya Martinez Ferrada
Honoré-Mercier	Pablo Rodriguez
Hull—Aylmer	Greg Fergus
Joliette	Gabriel Ste-Marie
Jonquière	Mario Simard
La Pointe-de-l'Île	Mario Beaulieu
La Prairie	Alain Therrien
Lac-Saint-Jean	Alexis Brunelle-Duceppe
Lac-Saint-Louis	Francis Scarpaleggia
LaSalle—Émard—Verdun	David Lametti
Laurentides—Labelle	Marie-Hélène Gaudreau
Laurier—Sainte-Marie	Steven Guilbeault
Laval—Les Îles	Fayçal El-Khoury
Lévis—Lotbinière	Jacques Gourde
Longueuil—Charles-LeMoine	Sherry Romanado
Longueuil—Saint-Hubert	Denis Trudel

Louis-Hébert	Joël Lightbound
Louis-Saint-Laurent	Gérard Deltell
Manicouagan	Marilène Gill
Marc-Aurèle-Fortin	Yves Robillard
Mégantic—L'Érable	Luc Berthold
Mirabel	Jean-Denis Garon
Montarville	Stéphane Bergeron
Montcalm	Luc Thériault
Montmagny—L'Islet—Kamouraska—Rivière-du-Loup	Bernard Généreux
Mount Royal / Mont-Royal	Anthony Housefather
Notre-Dame-de-Grâce—Westmount	Marc Garneau
Outremont	Rachel Bendayan
Papineau	Justin Trudeau
Pierre-Boucher—Les Patriotes—Verchères	Xavier Barsalou-Duval
Pierrefonds—Dollard	Sameer Zuberi
Pontiac	Sophie Chatel
Portneuf—Jacques-Cartier	Joël Godin
Québec	Jean-Yves Duclos
Repentigny	Monique Pauzé
Richmond—Arthabaska	Alain Rayes
Rimouski-Neigette—Témiscouata—Les Basques	Maxime Blanchette-Joncas
Rivière-des-Mille-Îles	Luc Desilets
Rivière-du-Nord	Rhéal Éloi Fortin
Rosemont—La Petite-Patrie	Alexandre Boulerice
Saint-Hyacinthe—Bagot	Simon-Pierre Savard-Tremblay
Saint-Jean	Christine Normandin
Saint-Laurent	Emmanuella Lambropoulos
Saint-Léonard—Saint-Michel	Patricia Lattanzio
Saint-Maurice—Champlain	François-Philippe Champagne
Salaberry—Suroît	Claude DeBellefeuille
Shefford	Andréanne Larouche
Sherbrooke	Élisabeth Brière
Terrebonne	Nathalie Sinclair-Desgagné
Thérèse-De Blainville	Louise Chabot
Trois-Rivières	René Villemure
Vaudreuil—Soulanges	Peter Schiefke
Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs	Marc Miller
Vimy	Annie Koutrakis
Ontario	
Ajax	Mark Holland
Algoma—Manitoulin—Kapusking	Carol Hughes

Aurora—Oak Ridges—Richmond Hill	Leah Taylor Roy
Barrie—Innisfil	John Brassard
Barrie—Springwater—Oro-Medonte	Doug Shipley
Bay of Quinte / Baie de Quinte	Ryan Williams
Beaches—East York	Nathaniel Erskine-Smith
Brampton Centre / Brampton-Centre	Shafqat Ali
Brampton East / Brampton-Est	Maninder Sidhu
Brampton North / Brampton-Nord	Ruby Sahota
Brampton South / Brampton-Sud	Sonia Sidhu
Brampton West / Brampton-Ouest	Kamal Khera
Brantford—Brant	Larry Brock
Bruce—Grey—Owen Sound	Alex Ruff
Burlington	Karina Gould
Cambridge	Bryan May
Carleton	Pierre Poilievre
Chatham-Kent—Leamington	Dave Epp
Davenport	Julie Dzerowicz
Don Valley East / Don Valley-Est	Michael Coteau
Don Valley North / Don Valley-Nord	Han Dong
Don Valley West / Don Valley-Ouest	Robert Oliphant
Dufferin—Caledon	Kyle Seeback
Durham	Erin O'Toole
Eglinton—Lawrence	Marco Mendicino
Elgin—Middlesex—London	Karen Vecchio
Essex	Chris Lewis
Etobicoke Centre / Etobicoke-Centre	Yvan Baker
Etobicoke North / Etobicoke-Nord	Kirsty Duncan
Etobicoke—Lakeshore	James Maloney
Flamborough—Glanbrook	Dan Muys
Glengarry—Prescott—Russell	Francis Drouin
Guelph	Lloyd Longfield
Haldimand—Norfolk	Leslyn Lewis
Haliburton—Kawartha Lakes—Brock	Jamie Schmale
Hamilton Centre / Hamilton-Centre	Matthew Green
Hamilton East—Stoney Creek / Hamilton-Est—Stoney Creek	Chad Collins
Hamilton Mountain	Lisa Hepfner
Hamilton West—Ancaster—Dundas / Hamilton-Ouest—Ancaster—Dundas	Filomena Tassi
Hastings—Lennox and Addington	Shelby Kramp-Neuman
Humber River—Black Creek	Judy A. Sgro
Huron—Bruce	Ben Lobb

Kanata—Carleton	Jenna Sudds
Kenora	Eric Melillo
Kingston and the Islands / Kingston et les Îles	Mark Gerretsen
King—Vaughan	Anna Roberts
Kitchener Centre / Kitchener-Centre	Mike Morrice
Kitchener South—Hespeler / Kitchener-Sud—Hespeler	Valerie Bradford
Kitchener—Conestoga	Tim Louis
Lambton—Kent—Middlesex	Lianne Rood
Lanark—Frontenac—Kingston	Scott Reid
Leeds—Grenville—Thousand Islands and Rideau Lakes / Leeds— Grenville—Thousand Islands et Rideau Lakes	Michael Barrett
London North Centre / London-Centre-Nord	Peter Fragiskatos
London West / London-Ouest	Arielle Kayabaga
London—Fanshawe	Lindsay Mathysen
Markham—Stouffville	Helena Jaczek
Markham—Thornhill	Mary Ng
Markham—Unionville	Paul Chiang
Milton	Adam van Koeverden
Mississauga Centre / Mississauga-Centre	Omar Alghabra
Mississauga East—Cooksville / Mississauga-Est—Cooksville	Peter Fonseca
Mississauga—Erin Mills	Iqra Khalid
Mississauga—Lakeshore	Sven Spengemann
Mississauga—Malton	Iqwinder Gaheer
Mississauga—Streetsville	Rechie Valdez
Nepean	Chandra Arya
Newmarket—Aurora	Tony Van Bynen
Niagara Centre / Niagara-Centre	Vance Badawey
Niagara Falls	Tony Baldinelli
Niagara West / Niagara-Ouest	Dean Allison
Nickel Belt	Marc G. Serré
Nipissing—Timiskaming	Anthony Rota
Northumberland—Peterborough South / Northumberland— Peterborough-Sud	Philip Lawrence
Oakville	Anita Anand
Oakville North—Burlington / Oakville-Nord—Burlington	Pam Damoff
Orléans	Marie-France Lalonde
Oshawa	Colin Carrie
Ottawa Centre / Ottawa-Centre	Yasir Naqvi
Ottawa South / Ottawa-Sud	David J. McGuinty
Ottawa West—Nepean / Ottawa-Ouest—Nepean	Anita Vandenbeld
Ottawa—Vanier	Mona Fortier
Oxford	Dave MacKenzie

Parkdale—High Park	Arif Virani
Parry Sound—Muskoka	Scott Aitchison
Perth—Wellington	John Nater
Peterborough—Kawartha	Michelle Ferreri
Pickering—Uxbridge	Jennifer O'Connell
Renfrew—Nipissing—Pembroke	Cheryl Gallant
Richmond Hill	Majid Jowhari
Sarnia—Lambton	Marilyn Gladu
Sault Ste. Marie	Terry Sheehan
Scarborough Centre / Scarborough-Centre	Salma Zahid
Scarborough North / Scarborough-Nord	Shaun Chen
Scarborough Southwest / Scarborough-Sud-Ouest	Bill Blair
Scarborough—Agincourt	Jean Yip
Scarborough—Guildwood	John McKay
Scarborough—Rouge Park	Gary Anandasangaree
Simcoe North / Simcoe-Nord	Adam Chambers
Simcoe—Grey	Terry Dowdall
Spadina—Fort York	Kevin Vuong
St. Catharines	Chris Bittle
Stormont—Dundas—South Glengarry	Eric Duncan
Sudbury	Viviane Lapointe
Thornhill	Melissa Lantsman
Thunder Bay—Rainy River	Marcus Powlowski
Thunder Bay—Superior North / Thunder Bay—Supérieur-Nord	Patty Hajdu
Timmins—James Bay / Timmins—Baie James	Charlie Angus
Toronto Centre / Toronto-Centre	Marci Ien
Toronto—Danforth	Julie Dabrusin
Toronto—St. Paul's	Carolyn Bennett
University—Rosedale	Chrystia Freeland
Vaughan—Woodbridge	Francesco Sorbara
Waterloo	Bardish Chagger
Wellington—Halton Hills	Michael D. Chong
Whitby	Ryan Turnbull
Willowdale	Ali Ehsassi
Windsor West / Windsor-Ouest	Brian Masse
Windsor—Tecumseh	Irek Kusmierczyk
York Centre / York-Centre	Ya'ara Saks
York South—Weston / York-Sud—Weston	Ahmed Hussen
York—Simcoe	Scot Davidson
Manitoba	
Brandon—Souris	Larry Maguire

Charleswood—St. James—Assiniboia—Headingley	Marty Morantz
Churchill—Keewatinook Aski	Niki Ashton
Dauphin—Swan River—Neepawa	Dan Mazier
Elmwood—Transcona	Daniel Blaikie
Kildonan—St. Paul	Raquel Dancho
Portage—Lisgar	Candice Bergen
Provencher	Ted Falk
Saint Boniface—Saint Vital / Saint-Boniface—Saint-Vital	Dan Vandal
Selkirk—Interlake—Eastman	James Bezan
Winnipeg Centre / Winnipeg-Centre	Leah Gazan
Winnipeg North / Winnipeg-Nord	Kevin Lamoureux
Winnipeg South / Winnipeg-Sud	Terry Duguid
Winnipeg South Centre / Winnipeg-Centre-Sud	Jim Carr
Saskatchewan	
Battlefords—Lloydminster	Rosemarie Falk
Carlton Trail—Eagle Creek / Sentier Carlton—Eagle Creek	Kelly Block
Cypress Hills—Grasslands	Jeremy Patzer
Desnethé—Missinippi—Churchill River / Desnethé—Missinippi—Rivière Churchill	Gary Vidal
Moose Jaw—Lake Centre—Lanigan	Fraser Tolmie
Prince Albert	Randy Hoback
Regina—Lewvan	Warren Steinley
Regina—Qu'Appelle	Andrew Scheer
Regina—Wascana	Michael Kram
Saskatoon West / Saskatoon-Ouest	Brad Redekopp
Saskatoon—Grasswood	Kevin Waugh
Saskatoon—University	Corey Tochor
Souris—Moose Mountain	Robert Kitchen
Yorkton—Melville	Cathay Wagantall
Alberta	
Banff—Airdrie	Blake Richards
Battle River—Crowfoot	Damien C. Kurek
Bow River	Martin Shields
Calgary Centre / Calgary-Centre	Greg McLean
Calgary Confederation	Len Webber
Calgary Forest Lawn	Jasraj Singh Hallan
Calgary Heritage	Bob Benzen
Calgary Midnapore	Stephanie Kusie
Calgary Nose Hill	Michelle Rempel Garner
Calgary Rocky Ridge	Pat Kelly
Calgary Shepard	Tom Kmiec

Calgary Signal Hill	Ron Liepert
Calgary Skyview	George Chahal
Edmonton Centre / Edmonton-Centre	Randy Boissonnault
Edmonton Griesbach	Blake Desjarlais
Edmonton Manning	Ziad Aboultaif
Edmonton Mill Woods	Tim Uppal
Edmonton Riverbend	Matt Jeneroux
Edmonton Strathcona	Heather McPherson
Edmonton West / Edmonton-Ouest	Kelly McCauley
Edmonton—Wetaskiwin	Mike Lake
Foothills	John Barlow
Fort McMurray—Cold Lake	Laila Goodridge
Grande Prairie—Mackenzie	Chris Warkentin
Lakeland	Shannon Stubbs
Lethbridge	Rachael Harder
Medicine Hat—Cardston—Warner	Glen Motz
Peace River—Westlock	Arnold Viersen
Red Deer—Lacombe	Blaine Calkins
Red Deer—Mountain View	Earl Dreesen
Sherwood Park—Fort Saskatchewan	Garnett Genuis
St. Albert—Edmonton	Michael Cooper
Sturgeon River—Parkland	Dane Lloyd
Yellowhead	Gerald Soroka
British Columbia — Colombie-Britannique	
Abbotsford	Ed Fast
Burnaby North—Seymour / Burnaby-Nord—Seymour	Terry Beech
Burnaby South / Burnaby-Sud	Jagmeet Singh
Cariboo—Prince George	Todd Doherty
Central Okanagan—Similkameen—Nicola	Dan Albas
Chilliwack—Hope	Mark Strahl
Cloverdale—Langley City	John Aldag
Coquitlam—Port Coquitlam	Ron McKinnon
Courtenay—Alberni	Gord Johns
Cowichan—Malahat—Langford	Alistair MacGregor
Delta	Carla Qualtrough
Esquimalt—Saanich—Sooke	Randall Garrison
Fleetwood—Port Kells	Ken Hardie
Kamloops—Thompson—Cariboo	Frank Caputo
Kelowna—Lake Country	Tracy Gray
Kootenay—Columbia	Rob Morrison
Langley—Aldergrove	Tako Van Popta

Mission—Matsqui—Fraser Canyon	Brad Vis
Nanaimo—Ladysmith	Lisa Marie Barron
New Westminster—Burnaby	Peter Julian
North Island—Powell River	Rachel Blaney
North Okanagan—Shuswap	Mel Arnold
North Vancouver	Jonathan Wilkinson
Pitt Meadows—Maple Ridge	Marc Dalton
Port Moody—Coquitlam	Bonita Zarrillo
Prince George—Peace River—Northern Rockies	Bob Zimmer
Richmond Centre / Richmond-Centre	Wilson Miao
Saanich—Gulf Islands	Elizabeth May
Skeena—Bulkley Valley	Taylor Bachrach
South Okanagan—West Kootenay / Okanagan-Sud—Kootenay-Ouest	Richard Cannings
South Surrey—White Rock / Surrey-Sud—White Rock	Kerry-Lynne D. Findlay
Steveston—Richmond East / Steveston—Richmond-Est	Parm Bains
Surrey Centre / Surrey-Centre	Randeep Sarai
Surrey—Newton	Sukh Dhaliwal
Vancouver Centre / Vancouver-Centre	Hedy Fry
Vancouver East / Vancouver-Est	Jenny Kwan
Vancouver Granville	Taleeb Noormohamed
Vancouver Kingsway	Don Davies
Vancouver Quadra	Joyce Murray
Vancouver South / Vancouver-Sud	Harjit S. Sajjan
Victoria	Laurel Collins
West Vancouver—Sunshine Coast—Sea to Sky Country	Patrick Weiler

Yukon

Yukon

Brendan Hanley

Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest

Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

Michael V. McLeod

Nunavut

Nunavut

Lori Idlout

The members, who had taken and subscribed the oath required by law, took their seats.

Les députés, qui ont prêté et souscrit le serment d'office prescrit par la loi, prennent séance.

The clerk informed the members that the deputy of the Governor General would proceed to the Senate today at 1:00 p.m. to open the First Session of the 44th Parliament.

Le greffier informe les députés que le suppléant de la gouverneure générale se rendra au Sénat aujourd'hui, à 13 heures, pour ouvrir la première session de la 44^e législature.

A message was received from the Right Honourable Richard Wagner, Chief Justice of the Supreme Court of Canada, in his capacity as the deputy of the Governor General, desiring the immediate attendance of the members in the Senate.

Un message est reçu du très honorable Richard Wagner, juge en chef de la Cour suprême du Canada, en sa qualité de suppléant de la gouverneure générale, qui exprime le désir que les députés se rendent immédiatement au Sénat.

Accordingly, the members proceeded to the Senate and were informed by the Speaker of the Senate that Her Excellency the Governor General did not see fit to declare the causes of her summoning the present Parliament until the Speaker of the

En conséquence, les députés se rendent au Sénat et sont informés par le Président du Sénat que Son Excellence la gouverneure générale ne juge pas à propos de faire connaître les motifs qui l'ont portée à convoquer le Parlement avant que la

House of Commons shall have been chosen according to law, but on Tuesday, November 23, at 12:15 p.m., Her Excellency would declare the causes of calling this Parliament.

The members returned to the chamber.

ELECTION OF THE SPEAKER

Pursuant to Standing Order 2, the House proceeded to the election of a Speaker.

Pursuant to Standing Order 3, Mr. Plamondon (Bécancour—Nicolet—Saurel) took the chair to preside over the election.

Pursuant to Standing Orders 4 and 5, the member presiding informed the House that a list of members not eligible for election as Speaker was available at the table.

Accordingly, the list of candidates for the ballot was as follows:

MEMBERS — DÉPUTÉS

**Dalton, Marc
May, Elizabeth**

**d'Entremont, Chris
Mendès, Alexandra**

**Godin, Joël
Rota, Anthony**

Hughes, Carol

Pursuant to Standing Order 3.1, the candidates addressed the House.

At 2:22 p.m., pursuant to Standing Order 3.1, the sitting was suspended.

At 2:58 p.m., the sitting resumed.

Pursuant to Standing Order 4, the members proceeded to vote.

At 3:33 p.m., the voting procedure was completed and the sitting was suspended to the call of the Chair for the counting of the ballots by the clerk.

At 4:35 p.m., the sitting resumed.

Pursuant to Standing Order 4(7), the member presiding announced that Mr. Rota (Nipissing—Timiskaming) had been elected as Speaker.

Accordingly, the member presiding left the chair.

Mr. Rota (Nipissing—Timiskaming) was escorted to the chair by Mr. Trudeau (Prime Minister) and Mr. O'Toole (Leader of the Opposition) and returned his humble acknowledgments to the House for the great honour they had been pleased to confer upon him by choosing him to be their Speaker.

Whereupon, the mace was laid upon the table.

The Speaker informed the House that Her Excellency the Governor General will arrive at the Senate building on Tuesday, November 23, 2021, at 12:15 p.m., and, when it has been indicated that all is in readiness, will proceed to the chamber of the Senate to formally open the First Session of the 44th Parliament.

ADJOURNMENT

At 5:12 p.m., the Speaker adjourned the House until tomorrow at 12:15 p.m.

Chambre des communes ait choisi son Président conformément à la loi, mais le mardi 23 novembre, à 12 h 15, Son Excellence fera connaître les raisons de la convocation du Parlement.

Les députés sont de retour à la Chambre.

ÉLECTION À LA PRÉSIDENTE

Conformément à l'article 2 du Règlement, la Chambre procède à l'élection à la présidence.

Conformément à l'article 3 du Règlement, M. Plamondon (Bécancour—Nicolet—Saurel) prend place au fauteuil pour présider à l'élection.

Conformément aux articles 4 et 5 du Règlement, le président d'élection informe la Chambre qu'une liste des députés inéligibles à la présidence se trouve au bureau.

En conséquence, la liste des candidats pour le tour de scrutin est la suivante :

Conformément à l'article 3.1 du Règlement, les candidats prennent la parole.

À 14 h 22, conformément à l'article 3.1 du Règlement, la séance est suspendue.

À 14 h 58, la séance reprend.

Conformément à l'article 4 du Règlement, les députés se mettent à voter.

À 15 h 33, le scrutin est terminé et la séance est suspendue, jusqu'à la convocation de la présidence, pour le dépouillement du scrutin par le greffier.

À 16 h 35, la séance reprend.

Conformément à l'article 4(7) du Règlement, le président d'élection annonce que M. Rota (Nipissing—Timiskaming) a été élu à la présidence.

En conséquence, le président d'élection quitte le fauteuil.

M. Rota (Nipissing—Timiskaming) est escorté au fauteuil par M. Trudeau (premier ministre) et M. O'Toole (chef de l'opposition) et exprime à la Chambre ses humbles remerciements pour le grand honneur qu'elle s'est plu à lui conférer en le choisissant comme Président.

Sur ce, la masse est déposée sur le bureau.

Le Président informe la Chambre que Son Excellence la gouverneure générale arrivera à l'édifice du Sénat le mardi 23 novembre 2021, à 12 h 15, et que, lorsqu'on l'aura avisée que tout est en place, elle se rendra à la chambre du Sénat pour ouvrir officiellement la première session de la 44^e législature.

AJOURNEMENT

À 17 h 12, le Président ajourne la Chambre jusqu'à demain, à 12 h 15.